





## ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAWY

 odcinek a	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
	podpis technika <span style="float: right;">pieczęć serwisu</span>	Data naprawy
 odcinek b	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
	podpis technika <span style="float: right;">pieczęć serwisu</span>	Data naprawy
 odcinek c	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
	podpis technika <span style="float: right;">pieczęć serwisu</span>	Data naprawy
 odcinek d	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
	podpis technika <span style="float: right;">pieczęć serwisu</span>	Data naprawy



## INSTRUKCJA OBSŁUGI



HB Polska Sp. z o.o.  
 Solec 29K  
 05-532 Baniocha  
 tel.: + 48 22 736 48 00  
 fax.: + 48 22 736 48 10  
 e-mail: bok@hbpolska.com.pl

[www.hbpolska.com.pl](http://www.hbpolska.com.pl)



kitchen  
LINE

WYCISKACZ DO CYTRUSÓW

CJ0042

## KARTA GWARANCYJNA

**MODEL PRODUKTU** .....

**NR SERYJNY** .....

**DATA SPRZEDAŻY** .....

Na produkt udziela się gwarancji na okres 24 miesiące, która obejmuje wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym urządzeniu. Gwarant zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia ewentualnej niesprawności urządzenia, pod warunkiem wykorzystywania go zgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi oraz przedstawienia prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej wraz oryginalnym dowodem zakupu.

Naprawa gwarancyjna urządzenia zostanie wykonana w możliwie najkrótszym terminie, nie przekraczającym 14 dni roboczych od daty zgłoszenia usterki. Termin ten może w wyjątkowych przypadkach ulec wydłużeniu do 21 dni roboczych, jeżeli naprawa będzie wymagać sprowadzenia części zamiennych z zagranicy.

Zakres niniejszej Gwarancji nie obejmuje żadnych uszkodzeń mechanicznych.

Gwarancja niniejsza nie znajduje zastosowania w sytuacji, jeżeli:

- urządzenie lub dowód jego zakupu będą niezgodne ze sobą lub niemożliwe będzie odczytanie znajdujących się na nich danych,
- numer seryjny urządzenia będzie zniszczony lub nieczytelny,
- stwierdzona zostanie ingerencja nieupoważnionych osób lub nieautoryzowanych zakładów serwisowych,
- uszkodzenie powstanie z przyczyn natury zewnętrznej tj.: zjawiska atmosferyczne, wyladowania elektryczne itp.

Gwarant może uchylić się od dotrzymania terminu wykonania naprawy gwarancyjnej, jeżeli zaistnieją zakłócenia w działalności jego przedsiębiorstwa, spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami, w szczególności takimi jak: niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp.

Podstawę do rozstrzygnięcia ewentualnych sporów powstałych w trakcie realizacji uprawnień wynikających z niniejszej Gwarancji, stanowią będą przepisy prawa obowiązujące na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Gwarancja niniejsza nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

W przypadku produktu zakupionego przez przedsiębiorcę na fakturę VAT, okres gwarancji zostaje skrócony do 12 miesięcy

**Lista punktów serwisowych znajduje się na stronie [www.hbpolska.com.pl](http://www.hbpolska.com.pl)**



HB Polska Sp. z o.o.  
Solec 29K  
05-532 Baniocha  
tel.: + 48 22 736 48 00  
fax.: + 48 22 736 48 10  
e-mail: [serwis@hbpolska.com.pl](mailto:serwis@hbpolska.com.pl)

pieczęć sklepu

pieczęć sklepu

pieczęć sklepu

pieczęć sklepu

Życzymy satysfakcji z użytkowania zakupionego urządzenia i zapraszamy do zapoznania się z pozostałą ofertą naszej firmy na stronie internetowej [www.hbpolska.com.pl](http://www.hbpolska.com.pl).

#### **Dane techniczne:**

- Moc 40 W
- Zintegrowany pojemnik na sok o poj. 1 l.
- Dwa rozmiary stożków do wyciskania owoców o różnych średnicach
- Sitko z regulacją ilości przelatującej miazgi
- Przezroczysta osłona chroniąca przed kurzem
- Wygodny w myciu — zdejmowane wszystkie elementy, możliwość mycia w zmywarce
- Schowek na przewód zasilający
- Napięcie: 230 V ~, 50 Hz
- Waga produktu: 0,72 kg

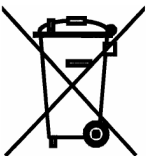
Producent zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji technicznej urządzenia.

Produkt spełnia wymagania następujących Dyrektyw Europejskich: 2002/95/EC, 2004/108/EC, 2006/95/EC.



#### **Ochrona środowiska:**

To urządzenie zostało oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005 r. o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. Nr 180/2005, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

#### **GRATULUJEMY!**

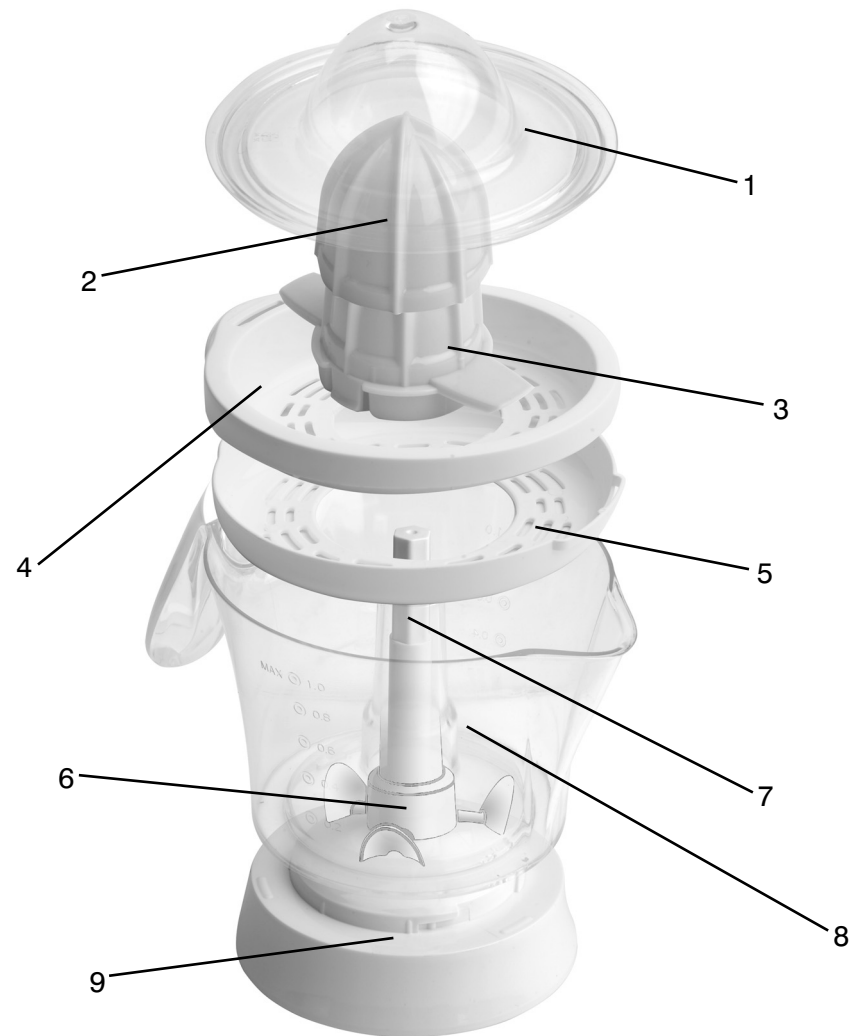
Kupując wyciskacz do cytrusów marki HB, wybrali Państwo jedno z najlepszych tego typu urządzeń dostępnych obecnie na rynku. Prawidłowo używany i konserwowany wyciskacz, zapewni Państwu wiele lat satysfakcjonującego działania.

#### **Przepisy bezpieczeństwa:**

Przed rozpoczęciem użytkowania wyciskacza należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i bezwzględnie jej przestrzegać. Instrukcję obsługi z dowodem zakupu należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.

- Należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo jak wskazane na urządzeniu.
- W celu uniknięcia pożaru, względnie wstrząsu elektrycznego należy podłączyć urządzenie bezpośrednio do gniazdka elektrycznego całkowicie wsuwając do niego wtyczkę. Nie należy używać kabla przedłużającego.
- Zawsze należy wyłączać urządzenie ze źródła prądu, jeżeli następuje opróżnianie sitka z miazgą, zamiana akcesoriów lub czyszczenie urządzenia.
- W żadnym wypadku NIE WOLNO DOTYKAĆ wtyczki wyciskacza wilgotnymi rękami.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba, że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazana przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwrócić uwagę, aby dzieci nie bawiły się sprzętem.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe i powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone, należy zwrócić szczególną uwagę na przewód zasilający. Jeżeli jakkolwiek część jest uszkodzona, NIE WOLNO korzystać z urządzenia.
- NIE WOLNO włączać urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się wybuchowe i/lub łatwopalne opary.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie promieni słonecznych, gorących powierzchni, wilgoci, ostrych krawędzi i tym podobnych.
- Nie stawiać wyciskacza w pobliżu nieosłoniętego płomienia, ani w pobliżu urządzeń kuchennych lub grzewczych.
- W celu zapewnienia właściwego działania urządzenia należy upewnić się, czy zostało ono umieszczone na twardej, równej oraz wodoszczelnej powierzchni.
- Przewód zasilający nie powinien zwiisać ze stołu, blatu lub tp., ani dotykać żadnych rozgrzanych powierzchni.
- NIE WOLNO zanurzać urządzenia w wodzie lub jakimkolwiek innym roztworze.
- Urządzenie przeznaczone jest WYŁĄCZNIE do użytku domowego.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia, należy upewnić się czy wszystkie zabezpieczenia zostały z niego usunięte (folia itp.).
- W przypadku awarii lub uszkodzenia urządzenia albo któregośkolwiek z jego elementów, urządzenie należy dostarczyć Sprzedawcy albo Autoryzowanemu Punktowii Serwisowemu w celu przeprowadzenia naprawy albo wymiany.

## Opis produktu:



1. Przezroczysta osłona chroniąca przed kurzem
2. Duży stożek do wyciskania owoców
3. Mały stożek do wyciskania owoców
4. Górna część sitka na miążgę
5. Dolna część sitka na miążgę
6. Mieszacz
7. Wałek napędowy
8. Zintegrowany pojemnik na sok o poj. 1 l.
9. Korpus wyciskacza

## Montaż wyciskacza:

1. Przed pierwszym użyciem urządzenia, należy upewnić się czy wszystkie zabezpieczenia zostały z niego usunięte (folia itp.) i umyć wszystkie elementy wyciskacza (patrz Demontaż i czyszczenie urządzenia).
2. Korpus wyciskacza (9) ustawić na równej, twardej i suchej powierzchni.
3. Umieścić wałek napędowy (7) na korpusie wyciskacza (9).
4. Umieścić pojemnik na sok (8) na korpusie wyciskacza (9), zwracając uwagę, aby obydwie części były dobrze spasowane, a następnie obrócić go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do momentu zablokowania.
5. Nasunąć mieszacz (6) na znajdujący się wewnątrz zbiornika na sok (8) wałek napędowy (7).
6. Umieścić wewnątrz pojemnika na sok (8) dolną (5) a następnie (4) górną część sitka na miążgę.
7. Na wystający wałek napędowy (7) nałożyć mały albo mały i duży stożek do wyciskania owoców (2 albo 2 i 3) - w zależności od wielkości owoców, z których ma być wyciskany sok.

## Obsługa urządzenia:

1. Urządzenie należy umieścić na równej, twardej i suchej powierzchni.
2. Przed rozpoczęciem wyciskania soku, należy upewnić się, czy wyciskacz został prawidłowo zmontowany.
3. Podłączyć przewód zasilający do gniazda elektrycznego.
4. Umyć owoce, z których ma być wyciskany sok, a następnie przekroić je na półki.
5. Wyciskacz posiada możliwość regulacji ilości miążgi dostającej się do wyciskanego soku. W celu dokonania regulacji należy obrócić w lewo lub w prawo, za pomocą dźwigni znajdującej się przy ręczce pojemnika na sok (8), dolną część sitka na miążgę (5).
6. Chwycić połówkę owocu i nałożyć wewnętrzną częścią na stożek do wyciskania owoców. Wyciskacz rozpocznie pracę automatycznie. Każdorazowe przyciśnięcie stożka owocem spowoduje zmianę kierunku jego obracania.
7. Sok będzie spływał do pojemnika na sok (8), a miążga zostanie zatrzymana na sitku (4).

**Uwaga:** Całkowity czas pracy urządzenia nie może przekroczyć 5 min. W tym czasie należy używać wyciskacza w następujących interwałach czasowych — 15 sekund pracy i 15 sekund przerwy.

## Demontaż i czyszczenie urządzenia:

1. Odłączyć przewód zasilający z gniazda elektrycznego.
2. Zdjąć obydwie części sitka na miąższ (4 i 5) wraz ze stożkiem do wyciskania owoców (2 i 3) oraz mieszaczem (6) z pojemnika na sok (8), a następnie przenieść całość nad zlew.
3. Przełąc wyciśnięty sok do szklanki lub innego naczynia i zdemontować pojemnik na sok (8) z korpusu wyciskacza (9), obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie unosząc do góry.
4. Po zakończeniu użytkowania wyciskacza zaleca się natychmiastowe splukanie wodą pojemnika na sok (9) wraz z sitkiem na miąższ (4 i 5), stożkiem do wyciskania owoców (2 i 3) oraz mieszaczem (6). Ułatwi to późniejszy proces mycia oraz zapobiegnie pojawieniu się kolorowych śladów na plastikowych częściach wyciskacza, mogących powstać po owocach o intensywnych barwach.
5. Po rozmontowaniu wyciskacza wszystkie jego części — poza korpusem (9) — należy umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem środka czyszczącego, a następnie wysuszyć. Elementy te można również myć w zmywarce.
6. Do mycia części wyciskacza należy używać wyłącznie miękkich, nie rysujących gąbek. **NIE WOLNO** używać metalowych czyszcików.
7. Korpus wyciskacza (9) należy przetrzeć wilgotną ściereczką.

## Przechowywanie urządzenia:

Wyciskacz należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, zaleca się jego dokładne oczyszczenie i ponowne zapakowanie w oryginalne opakowanie lub inne opakowanie chroniące przed kurzem.